

Artikelnummer: 47150014

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg,
Deutschland

novel

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Digitale Körperwaage

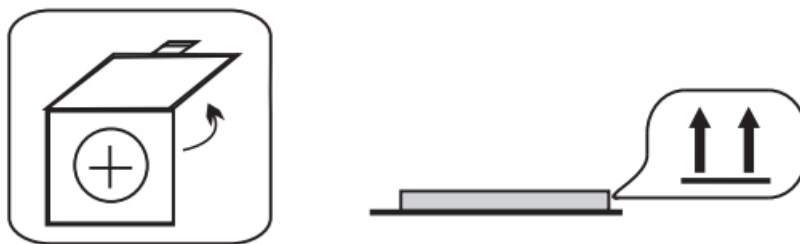
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch, damit Sie die Waage korrekt verwenden können und ihre Lebensdauer und Genauigkeit erhalten bleiben.

Merkmale

- Tragkraft: 180 kg / 396 lb
- Feineinteilung: 100 g / 0,02 lb
- Einheit: kg/lb
- Automatisches Einschalten
- Automatisches Abschalten
- Wägeplatte aus Sicherheitsglas
- LCD-Display
- Anzeige für schwache Batterie und Überlastung
- Stromversorgung: 1 x CR2032 Batterie
- Leistung Batterie: 3 V, 0,1 W
- Leistungsklasse: Klasse III

Batterie

- Überprüfen Sie vor der ersten Verwendung, ob im Batteriefach Isolierstreifen vorhanden sind, die ein Entladen der Batterie während des Transports und der Lagerung verhindern sollen, und entfernen Sie diese gegebenenfalls. Entfernen Sie ebenso sämtliches Verpackungsmaterial.
- Achten Sie beim Austauschen der Batterie auf die Polarität.



Bedienung

- Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Waage. Legen Sie eine Batterie des Typs CR2032 ein und schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder. Im Batteriefach befindet sich ein Schalter, mit dem Sie die anzuzeigende Einheit ändern können – links: kg, rechts: lb, Mitte: aus.
- Stellen Sie die Waage auf eine ebene, stabile und feste Oberfläche. Auf einer weichen Oberfläche (z. B. Teppich) funktioniert sie möglicherweise nicht korrekt.
- Wenn Sie sich auf die Waage stellen, schaltet diese sich ein. Stehen Sie mit beiden Füßen still. Nach einem kurzen Moment wird Ihr Gewicht auf dem Display angezeigt.
- Nachdem Sie von der Waage wieder heruntergestiegen sind, schaltet sie sich nach ein paar Sekunden automatisch aus.

Fehlercodes

- Lo – Die Batterie ist schwach. Tauschen Sie sie aus.
- oL – Die Waage ist überlastet. Die Waage kann kein Gewicht über 180 kg / 396 lb anzeigen.

Achtung

- Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie die Waage für längere Zeit nicht verwenden.
- Stellen Sie die Waage auf eine ebene, feste Fläche und achten Sie darauf, dass sie stabil steht, bevor Sie sie verwenden.
- Stellen Sie sich in die Mitte der Waage, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Die Waage ist ein hochpräzises Messinstrument. Vermeiden Sie schwere Stöße und Schläge und versuchen Sie niemals, die Waage auseinanderzunehmen. Gehen Sie sorgsam mit ihr um, damit sie nicht herunterfällt oder zerbricht, wenn Sie sie bewegen.
- Reinigen Sie die Waage nicht mit Wasser. Sie könnte dadurch beschädigt werden.
- Wischen Sie die Oberfläche der Waage bei Bedarf mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

Sicherheitshinweise:

- Die Waage ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.
- Lassen Sie keine Gegenstände auf der Waage liegen, wenn sie nicht benutzt wird.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Füße und die Wägeplatte während der Verwendung trocken sind.
- Schützen Sie die Waage vor Stößen und lassen Sie sie nicht fallen.

ENTSORGUNG:

Das Produkt darf nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Altgerät getrennt bei einer örtlichen Sammelstelle oder bei einem Händler, welcher diesen Service anbietet.

Durch eine vorschriftsmäßige getrennte Entsorgung eines Altgeräts werden mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit vermieden. Zudem können im Altgerät enthaltene Materialien recycelt werden, womit Energie und Ressourcen gespart werden können. Um an die Notwendigkeit einer getrennten Entsorgung von Altgeräten zu erinnern, ist das Produkt mit einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet.



Číslo výrobku: 47150014

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg,
Německo

novel

CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Digitální tělesná váha

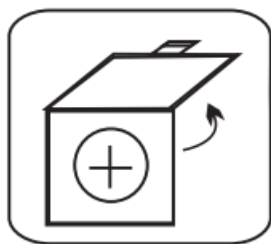
Před použitím si pozorně přečtěte tento návod k obsluze, abyste mohli váhu správně používat a zachovat její životnost a přesnost.

Vlastnosti

- Nosnost: 180 kg / 396 lb
- Přesnost měření: 100 g / 0,02 lb
- Jednotky: kg/lb
- Automatické zapnutí
- Automatické vypnutí
- Vážicí deska z bezpečnostního skla
- LCD displej
- Indikátor slabé baterie a přetížení
- Napájení: 1x baterie CR2032
- Výkon baterie: 3 V, 0,1 W
- Třída výkonu: Třída III

Baterie

- Před prvním použitím zkontrolujte, zda jsou v prostoru pro baterii izolační pásky, které zabraňují vybíjení baterie během přepravy a skladování, a v případě potřeby je odstraňte. Odstraňte také veškerý obalový materiál.
- Při výměně baterie dbejte na správnou polaritu.



Obsluha

- Otevřete přihrádku na spodní straně váhy. Vložte baterii CR2032 a opět zavřete kryt přihrádky na baterie. V přihrádce na baterie se nachází přepínač, kterým můžete změnit zobrazovanou jednotku - vlevo: kg, vpravo: lb, uprostřed: vypnuto.
- Umístěte váhu na rovný, stabilní a pevný povrch. Na měkkém povrchu (např. koberci) nemusí fungovat správně.
- Když se postavíte na váhu, zapne se. Stůjte na váze klidně oběma nohama. Po krátké chvíli se na displeji zobrazí vaše hmotnost.
- Po opětovném opuštění váhy se váha po několika sekundách automaticky vypne.

Chybové kódy

- Lo – Baterie je vybitá. V případě potřeby ji vyměňte.
- oL – Váha je přetížená. Váha nemůže zobrazit hmotnost vyšší než 180 kg / 396 lb.

Pozor

- Pokud nebudete váhu delší dobu používat, vyjměte baterii.
- Před použitím váhy ji položte na rovný a pevný povrch a ujistěte se, že je stabilní.
- Postavte se doprostřed váhy, aby se nepřevrhla.
- Tato váha je vysoce přesný měřicí přístroj. Vyvarujte se silných nárazů a úderů a nikdy se nepokoušejte váhu rozebrat. Zacházejte s ní opatrně, aby při přenášení nespadla nebo se nerozbila.
- Váhu nečistěte vodou. Mohlo by dojít k jejímu poškození.
- V případě potřeby otřete povrch váhy čistým, suchým hadříkem.

Bezpečnostní pokyny:

- Váha je určena výhradně pro použití v domácnosti, nikoli pro komerční účely.
- Pokud váhu nepoužíváte, nenechávejte na ní žádné předměty.
- Ujistěte se, že nohy a vážicí deska jsou během používání suché.
- Chraňte váhu před nárazy a zabraňte jejímu upuštění na zem.

LIKVIDACE:

Tento produkt nesmí být likvidován s běžným domácím odpadem.

Likvidujte staré spotřebiče roztříděné na sběrně v místě bydliště nebo u prodejce, který tuto službu nabízí. Stanovenou tříděnou likvidací starého spotřebiče se zabrání možným negativním vlivům na životní prostředí a zdraví. Navíc lze materiály, které staré spotřebič obsahují, recyklovat, čímž lze ušetřit energii a zdroje. K připomenutí tříděné likvidace starých spotřebičů je spotřebič označen přeškrtnutou popelnicí na kolečkách.



Artikelnummer: 47150014

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE97084 Würzburg,
Tyskland

novel

SE BRUKSANVISNING

Digital kroppsvåg

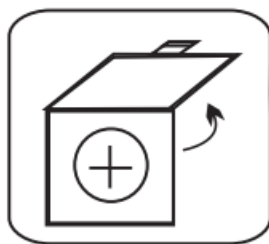
Läs denna bruksanvisning noggrant före användning så att du kan använda vågen på rätt sätt och bibehålla dess livslängd och noggrannhet.

Egenskaper:

- Belastning: 180 kg/396 lb
- Noggrannhet: 100 g/0,02 lb
- Enhet: kg/lb
- Automatisk påslagning
- Automatisk avstängning
- Vågplatta i säkerhetsglas
- LCD-display
- Indikator för låg batterinivå och överbelastning
- Strömförsörjning: 1 x CR2032 batteri
- Batteriets effekt: 3 V, 0,1 W
- Prestandaklass: klass III

Batteri

- Kontrollera före första användning om det finns isoleringsremсор i batterifacket för att förhindra att batteriet laddas ur under transport och förvaring, och ta bort dem om det behövs. Ta också bort allt förpackningsmaterial.
- Var uppmärksam på polariteten vid byte av batteri.



Service

- Öppna batterifacket på undersidan av vågen. Sätt i ett CR2032 batteri och stäng batterifackets lock igen. I batterifacket finns en omkopplare med vilken du kan ändra vilken enhet som ska visas - vänster: kg, höger: lb, mitten: av.
- Placera vågen på en jämn, stabil och fast yta. Det kan hända att den inte fungerar korrekt på en mjuk yta (t.ex. en matta).
- När du ställer dig på vågen slås den på. Stå stilla med båda fötterna. Efter en kort stund kommer din vikt att visas på displayen.
- Efter att du har klivit av vågen igen stängs den av automatiskt efter några sekunder.

Felkoder

- Lo – Batteriet är svagt. Byt ut dem.
- oL – Vågen är överbelastad. Vågen kan inte visa en vikt över 180 kg/396 lb.

OBS

- Ta ur batteriet om du inte ska använda vågen under en längre tid.
- Placera vågen på en jämn och fast yta och kontrollera att den står stadigt innan du använder den.
- Ställ dig i mitten av vågen för att förhindra att den tippar över.
- Vågen är ett mätinstrument med hög precision. Undvik kraftiga stötar och slag och försök aldrig att demontera vågen. Hantera den varsamt så att den inte faller ner eller går sönder när du flyttar den.
- Rengör inte vågen med vatten. Detta kan skada den.
- Torka vid behov av vågytan med en ren, torr trasa.

Säkerhetsanvisningar:

- Vågen är endast avsedd för hushållsbruk och inte för kommersiella ändamål.
- Lämna inga föremål på vågen när den inte används.
- Se till att fötterna och vågplattan är torra under användningen.
- Skydda vågen mot stötar och tappa den inte.

ÅTERVINNING:

Produkten får inte slängas i vanligt hushållsavfall.

Lämna den gamla apparaten separat till en lokal samlingsplats eller till en återförsäljare som erbjuder denna tjänst.

Genom att slänga en gammal apparat separat i enlighet med föreskrifterna undviker du eventuella negativa effekter på miljön och hälsan. Dessutom kan material som finns i den gamla apparaten återvinnas, vilket sparar energi och resurser. För att påminna dig om behovet av att kassera gamla apparater separat är produkten märkt med en överkorsad soptunna.



Číslo výrobku: 47150014

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg,
Nemecko

novel

SK NÁVOD NA POUŽITIE

Digitálna osobná váha

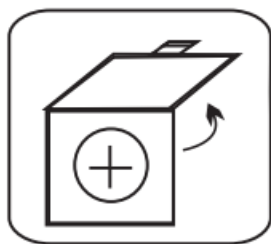
Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod, aby ste vedeli, ako váhu správne používať, a zaistili tak jej dlhú životnosť a presnosť váženia.

Vlastnosti

- nosnosť: 180 kg (396 lb)
- presnosť váženia: 100 g/0,02 lb
- meracie jednotky: kg/lb
- automatické zapnutie
- automatické vypnutie
- plocha na váženie z bezpečnostného skla
- LCD displej
- ukazovateľ slabej batérie a preťaženia
- napájanie: 1x batéria typu CR2032
- výkon batérie: 3 V, 0,1 W
- trieda presnosti: III

Batéria

- Pred prvým použitím skontrolujte, či sú v priehradke na batérie izolačné pásky, ktoré zabráňujú vybíjaniu batérie počas prepravy a skladovania, a v prípade potreby ich odstráňte. Odstráňte aj všetok obalový materiál.
- Pri výmene batérie dbajte na správnu polaritu.



Obsluha

- Otvorte priehradku na batérie na spodnej strane váhy. Vložte batériu typu CR2032 a opäť zatvorte priehradku na batérie. V priehradke na batérie sa nachádza tlačidlo, ktorým môžete zmeniť zobrazovanú jednotku (vľavo: kg, vpravo: lb, uprostred: vypnuté).
- Umiestnite váhu na rovný, stabilný a pevný povrch. Na mäkkom povrchu, ako je napríklad koberec, nemusí fungovať správne.
- Keď sa na váhu postavíte, zapne sa. Nehýbte nohami. Po krátkej chvíli sa na displeji zobrazí vaša hmotnosť.
- Keď zostúpíte z váhy, po niekoľkých sekundách sa automaticky vypne.

Chybové hlásenia

- Lo – Batéria je slabá. Vymeňte ju.
- oL – Váha je preťažená. Váha nemôže zobrazíť hmotnosť väčšiu ako 180 kg/396 lb.

Pozor!

- Keď nebudete váhu dlhší čas používať, vyberte z nej batériu.
- Položte váhu na rovný a pevný povrch a pred použitím sa uistite, že je stabilná.
- Postavte sa do stredu váhy, aby ste sa neprevrátili.
- Váha je prístroj s vysokou presnosťou váženia. Vyhnite sa silným otrasom a nárazom a nikdy sa nepokúšajte váhu rozoberať. S váhou manipulujte opatrne, aby pri presune nespadla ani sa nerozbila.
- Váhu nečistite vodou. Mohli by ste ju poškodiť.
- V prípade potreby utrite plochu na váženie čistou a suchou handričkou.

Bezpečnostné pokyny

- Váha je určená na použitie v domácnosti a nie na komerčné účely.
- Nenechávajte na váhe ležať žiadne predmety, keď sa nepoužíva.
- Uistite sa, že vaše nohy a plocha na váženie sú počas používania suché.
- Váhu chráňte pred nárazmi a nenechajte ju spadnúť.

LIKVIDÁCIA

Výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným domácim odpadom.

Starý spotrebič odovzdajte na zbernom mieste vo vašej obci alebo predajcovi, ktorý túto službu poskytuje.

Správna a oddelená likvidácia starého spotrebiča zabraňuje negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie. Okrem toho možno materiály obsiahnuté v starom spotrebiči recyklovať, čo šetrí energiu a prírodné zdroje. Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na výrobku označuje a pripomína potrebu oddelenej likvidácie starých spotrebičov.



Številka artikla: 47150014

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg,
Nemčija

novel

SI NAVODILA ZA UPORABO

Digitalna osebna tehtnica

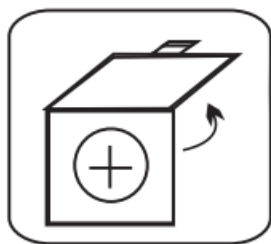
Pred uporabo natančno preberite ta navodila, da boste lahko tehtnico pravilno uporabljali in ohranili njeno življenjsko dobo in natančnost.

Lastnosti

- Nosilnost: 180 kg/396 lb
- Ločljivost/razdelek: 100 g/0,02 lb
- Enota: kg/lb
- Samodejni vklop
- Samodejni izklop
- Plošča za tehtanje iz varnostnega stekla
- LCD-zaslon
- Prikaz iztekanja življenjske dobe baterije in preobremenitve
- Električno napajanje: 1 x baterija CR2032
- Moč baterije: 3 V, 0,1 W
- Razred točnosti: razred III

Baterija

- Pred prvo uporabo preverite, ali se v prostoru za baterijo nahaja izolirni trak, ki naj bi preprečil izpraznitev baterije med transportom in skladiščenjem ter ga po potrebi odstranite. Prav tako odstranite celoten embalažni material.
- Pri menjavanju baterije pazite na polarnost.



Uporaba

- Odprite prostor za baterijo na spodnji strani tehtnice. Vstavite baterijo tipa CR2032 in prostor za baterijo ponovno pokrijte s pokrovom. V prostoru za baterijo se nahaja stikalo, s katerim lahko spremenite enoto prikaza – levo: kg, desno: lb, sredina: izklop.
- Tehtnico postavite na ravno, stabilno in trdno površino. Na mehki površini (npr. preproga) mogoče ne bo delovala pravilno.
- Če se postavite na tehtnico, se ta vklopi. Stojte z obema nogama pri miru. Po kratkem trenutku se bo na zaslonu izpisala vaša teža.
- Ko ponovno stopite s tehtnice, se ta po nekaj sekundah samodejno izklopi.

Oznake napak

- Lo – Življenjska doba baterije se izteka. Zamenjajte jo.
- oL – Tehdnica je preobremenjena. Ta tehtnica ne more prikazati teže, večje od 180 kg/396 lb.

Pozor

- Odstranite baterijo, če tehtnice dalj časa ne boste uporabljali.
- Postavite tehtnico na ravno trdno površino in pazite, da ta stabilno stoji, preden jo uporabite.
- Postavite se na sredino tehtnice, da preprečite prevrnitev.
- Tehtnica je zelo natančen merilni instrument. Izogibajte se težkim udarcem in sunkom in nikoli ne skušajte tehtnice razstaviti. Skrbno ravnejte z njo, da ne bo padla ali se zlomila, ko jo premikate.
- Ne čistite tehtnice z vodo. S tem jo lahko poškodujete.
- Po potrebi obrišite površino tehtnice s čisto suho krpo.

Varnostna opozorila:

- Naprava je primerna samo za uporabo v gospodinjstvu in ni namenjena uporabi v komercialne namene.
- Ne puščajte predmetov na tehtnici, kadar je ne uporabljate.
- Pazite, da so vaše noge in plošča za tehtanje med uporabo suhe.
- Zaščitite tehtnico pred sunki in ne dovolite, da bi padla.

ODSTRANJEVANJE:

Izdelka ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki.

Staro napravo odvrzite ločeno na lokalnem zbirnem mestu ali pri trgovcu, ki ponuja to storitev.

Z ločenim odstranjevanjem stare naprave v skladu s predpisi se preprečijo morebitni negativni vplivi na okolje in zdravje. Poleg tega se lahko reciklirajo materiali, ki jih stara naprava vsebuje, s čimer se varčuje z viri in energijo. Da bi opomnili na nujnost ločenega odstranjevanja starih naprav, je izdelek označen s prečrtanim smetnjakom na kolesih.



HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Digitális testmérleg

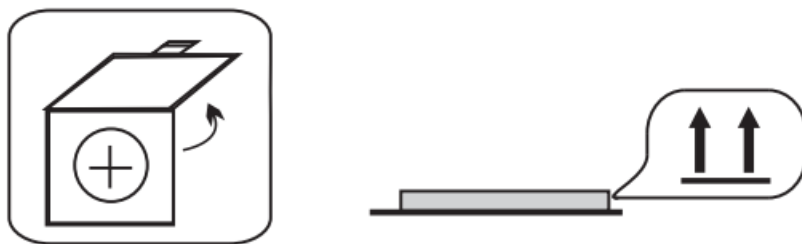
Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, hogy megfelelően tudja használni a mérleget, és megőrizze annak élettartamát és pontosságát.

Jellemzők

- Terhelhetőség: 180 kg / 396 font
- Mérési pontosság: 100 g / 0,02 font
- Egység: kg/font
- Automatikus bekapcsolás
- Automatikus kikapcsolás
- Biztonsági üvegből készült mérőlemez
- LCD kijelző
- Elemmerülés- és túlterhelésjelző
- Áramellátás: 1 db CR2032 elem
- Elemteljesítmény: 3 V, 0,1 W
- Teljesítményosztály: III. osztály

Elem

- Az első használat előtt ellenőrizze, hogy vannak-e szigetelőcsíkok az elemtartó-rekeszben, amelyek megakadályozzák az elem lemerülését a szállítás és tárolás során, és szükség esetén távolítsa el őket. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot is.
- Az elem cseréjekor ügyeljen a helyes polaritásra.



Használat

- Nyissa ki a mérleg alján található elemtartó rekeszt. Helyezzen be egy CR2032 típusú elemet, és zárja vissza az elemtartó fedelét. Az elemtartóban található egy kapcsoló, amellyel a kijelzőn megjelenítendő egységet változtathatja - balra: kg, jobbra: lb, középen: ki.
- Helyezze a mérleget egy sík, stabil és szilárd felületre. Előfordulhat, hogy puha felületen (pl. szőnyegen) nem működik megfelelően.
- Ha rálép a mérlegre, bekapcsol. Álljon rajta mozdulatlanul. Néhány pillanat múlva megjelenik a testsúly a kijelzőn.
- Miután lelép a mérlegről, néhány másodperc múlva automatikusan kikapcsol.

Hibakódok

- Lo – Az elem lemerült. Cserélje ki.
- oL - A mérleg túlterhelt. A mérleg nem tud megjeleníteni 180 kg/ 396 font feletti súlyt.

Figyelem

- Vegye ki az elemet, ha a mérleget hosszabb ideig nem használja.
- Helyezze a mérleget egy vízszintes, szilárd felületre, és használat előtt győződjön meg arról, hogy stabilan áll.
- Álljon a mérleg közepére, nehogy felboruljon.
- A mérleg egy precíziós mérési eszköz. Soha ne üssön rá, és ne próbálja meg szétszedni a mérleget. Óvatosan kezelje, nehogy leessen vagy eltörjön, amikor mozgatja.
- Ne tisztítsa a mérleget vízzel. Ez károsíthatja.
- Óvatosan törölje át a mérleg felületét egy tiszta, száraz ronggyal.

Biztonsági tudnivalók:

- A mérleget kizárólag háztartási, nem kereskedelmi célra tervezték.
- Ne hagyjon semmilyen tárgyat a mérlegen, ha nem használja.
- Ügyeljen arra, hogy a lába és a mérőlemez használat közben száraz legyenek.
- Védje a mérleget az ütésektől, és ne ejtse le.

ÁRTALMATLANÍTÁS:

A terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

A használt készüléket adja le egy helyi gyűjtőhelyen vagy egy ilyen szolgáltatást nyújtó kereskedőnél.

Ha a használt készüléket az előírásoknak megfelelően külön ártalmatlanítja, elkerülhetők a környezetre és az egészségre gyakorolt esetleges negatív hatások. Ezenkívül a használt készülékben lévő anyagok újrahasznosíthatók, így energiát és erőforrásokat takaríthat meg. A használt készülékek elkülönített ártalmatlanítására emlékeztetve a terméken egy áthúzott kuka piktogram látható.



Broj artikla: 47150014

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg,
Deutschland

novel

HR UPUTA ZA KORIŠTENJE

Digitalna osobna vaga

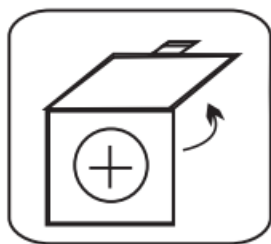
Prije uporabe pažljivo pročitajte ovu uputu kako biste pravilno mogli koristiti vagu i osigurali njen dugi vijek trajanja.

Karakteristike

- Nosivost: 180 kg / 396 lb
- Precizno vaganje: 100 g / 0,02 lb
- Jedinica: kg/lb
- Automatsko uključivanje
- Automatsko isključivanje
- Ploča za vaganje od sigurnosnog stakla
- LCD zaslon
- Indikator slabe baterije i preopterećenja
- Napajanje: 1 x CR2032 baterija
- Snaga baterije: 3 V, 0,1 W
- Razred snage: Klasa III

Baterija

- Prije prve uporabe provjerite nalazi li se u pretincu za bateriju izolacijska traka koja sprječava pražnjenje baterije tijekom transporta i skladištenje te ju uklonite. Uklonite također sav ambalažni materijal.
- Pri zamjeni baterije obratite pozornost na polove.



Korištenje

- Otvorite pretinac za bateriju na donjoj strani vage. Umetnite bateriju tipa CR2032, a zatim ponovno zatvorite poklopac pretinca za bateriju. U pretincu za bateriju nalazi se prekidač pomoću kojeg možete promijeniti mjernu jedinicu – lijevo: kg, desno: lb, sredina: isključeno.
- Postavite vagu na ravnu, stabilnu i čvrstu površinu. Vaga eventulano neće funkcionirati na mekoj površini (npr. na tepihu).
- Vaga se uključuje kada stanete na nju. Stanite mirno s obje noge. Nakon kratkog trenutka prikazuje se vaša težina na zaslonu.
- Nakon što siđete s vage, ista se automatski isključuje nakon nekoliko sekundi.

Kodovi greške

- Lo – Baterija je slaba. Zamijenite ju.
- oL – Vaga je preopterećena. Vaga ne može prikazati težinu preko 180 kg / 396 lb.

Pozor

- Izvadite bateriju, ako vagu ne koristite dulje vrijeme.
- Postavite vagu na ravnu čvrstu površinu i osigurajte da stabilno stoji prije nego što ju upotrijebite.
- Stanite na sredinu vage kako biste izbjegli prevrtanje.
- Vaga je visokoprecizni mjerni instrument. Izbjegavajte jake udare i ne pokušavajte rastaviti vagu. Budite oprezni pri pomicanju vage kako ne bi pala ili se slomila.
- Ne čistite vagu vodom. Time bi moglo doći do oštećenja.
- Prema potrebi obrišite površinu vage čistom, suhom krpom.

Oznake upozorenja:

- Vaga je namijenjena isključivo za uporabu u kućanstvu, a ne u komercijalne svrhe.
- Ne ostavljajte predmete na vagi, ako ju ne koristite.
- Obratite pozornost da su vam noge i ploča za vaganje tijekom uporabe suhe.
- Zaštitite vagu od udara i osigurajte da ista ne padne.

ZBRINJAVANJE U OTPAD:

Ovaj se proizvod ne smije zbrinjavati u komunalni otpad.

Zbrinite proizvod u sabirni centar za EE otpad ili kod trgovcu koji pruža uslugu zbrinjavanja.

Propisnim i odvojenim zbrinjavanjem u otpad izbjegavaju se eventualne negativne posljedice za okoliš i zdravlje. Osim toga, stari uređaj sadrži materijale koji se mogu reciklirati, čime se mogu uštedjeti energija i sirovine. Simbol s prekriženom kantom za smeće označava da se proizvod mora ispravno zbrinuti.



BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Дигитална телесна везна

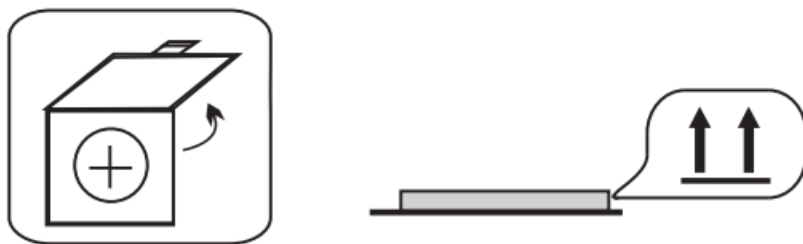
Моля, прочетете внимателно тези инструкции за експлоатация преди употреба, за да използвате кантара правилно и да съхраните неговите експлоатационен живот и точност.

Отличителни белези

- Товароподемност: 180 kg / 396 lb
- Точност: 100 g / 0,02 lb
- Единица: kg/lb (килограм/фунт)
- Автоматично включване
- Автоматично изключване
- Плоча за претегляне от безопасно стъкло
- LCD дисплей
- Индикатор за изтощена батерия и претоварване
- Електрическо захранване: 1 x CR2032 батерия
- Мощност батерия: 3 V, 0,1 W
- Клас на мощност: клас III

Батерия

- Преди първата употреба проверете дали в отделението за батерии се намират изолационни ленти, които предпазват батерията от разреждане по време на транспортиране и съхранение, и ги отстранете, ако е необходимо. Отстранете също и всички опаковъчни материали.
- При смяна на батерията обърнете внимание на правилната полярност (+ и -).



Управление

- Отворете отделението за батерии от долната страна на везната. Поставете батерия тип CR2032 и отново затворете капака на отделението за батерии. В отделението за батериите има превключвател, с който можете да промените показваната единица – ляво: kg, дясно: lb, среда: изключено.
- Поставете везната върху равна, стабилна и твърда повърхност. Върху мека повърхност (напр. килим) тя може да не работи правилно.
- Когато се качите върху везната, тя се включва. Стойте с двата крака неподвижно. След кратък момент на дисплея ще се появи теглото ви.
- След като слезете от везната, тя се изключва автоматично след няколко секунди.

Кодове за грешки

- Lo – Батерията е слаба. Сменете я.
- oL – Везната е претоварена. Везната не може да показва тегло над 180 kg / 396 lb.

внимание

- Извадете батерията, ако няма да използвате кантара за по-дълъг период от време.
- Поставете везната върху равна, твърда повърхност и се уверете, че е стабилна, преди да я използвате.
- Застанете в средата на везната, за да избегнете преобръщане.
- Везната е високо прецизен измервателен инструмент. Избягвайте силни удари и сътресения и никога не се опитвайте да разглобявате везната. Работете с нея внимателно, за да не падне или да не се счупи, когато я премествате.
- Не почиствайте везната с вода. Това може да я повреди.
- Ако е необходимо, избършете повърхността на везната с чиста, суха кърпа.

Указания за безопасност:

- Везната е предназначена само за домашна употреба, а не за търговски цели.
- Не оставяйте никакви предмети върху везната, когато тя не се използва.
- Уверете се, че краката ви и плочата за претегляне са сухи по време на употреба.
- Предпазвайте везната от удари и не я изпускайте.

ИЗХВЪРЛЯНЕ:

Продуктът не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци.

Изхвърлете стария уред разделно в местен пункт за събиране на отпадъци или при търговец, който предлага тази услуга.

Изхвърлянето на стария уред отделно в съответствие с разпоредбите предотвратява възможни отрицателни последици за околната среда и здравето. Освен това материалите, съдържащи се в стария уред, могат да бъдат рециклирани, което спестява енергия и ресурси. За да ви напомним за необходимостта от разделно изхвърляне на старите уреди, продуктът е обозначен със зачеркната кофа за смет.



RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Cântar digital corporal

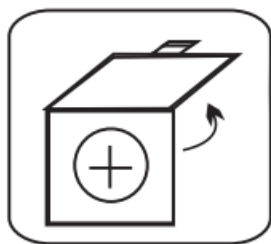
Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare, pentru a utiliza cântarul în mod corect și a menține durabilitatea și precizia acestuia.

Caracteristici

- Greutate suportată: 180 kg / 396 lb
- Precizie de măsurare: 100 g / 0,02 lb
- Unitate: kg/lb
- Pornire automată
- Oprerire automată
- Platformă din sticlă securizată
- Ecran LCD
- Indicator de baterie descărcată și de suprasarcină
- Alimentare cu energie electrică: o baterie CR2032
- Putere baterie: 3 V, 0,1 W
- Clasă de putere: clasa III

baterie

- Verificați înainte de prima utilizare dacă există benzi izolante în compartimentul bateriei, care ar trebui să prevină descărcarea bateriei în timpul transportului și depozitării, și îndepărtați-le dacă este necesar. Îndepărtați, de asemenea, toate materialele de ambalare.
- Când introduceți o nouă baterie, respectați polaritatea.



Operare

- Deschideți compartimentul pentru baterii de pe partea inferioară a cântarului. Introduceți o baterie CR2032 și închideți din nou capacul compartimentului pentru baterii. În compartimentul pentru baterii există un comutator cu ajutorul căruia puteți schimba unitatea de măsură care urmează să fie afișată - stânga: kg, dreapta: lb, centru: oprit.
- Așezați cântarul pe o suprafață dreaptă, plană și stabilă. Este posibil să nu funcționeze corect pe o suprafață moale (de exemplu, pe covor).
- Cântarul pornește când vă urcați pe el. Stați pe cântar nemișcat, pe ambele picioare. După un scurt moment, greutatea dumneavoastră va apărea pe afișaj.
- După ce ați coborât din nou de pe cântar, acesta se oprește automat după câteva secunde.

Indicatori de eroare

- Lo – Bateria este slabă. Înlocuiți-o.
- oL - Cântarul este supraîncărcat. Cântarul nu poate afișa o greutate mai mare de 180 kg / 396 lb.

Atenție

- Scoateți bateriile din cântar dacă plănuți să nu-l mai utilizați pentru o perioadă îndelungată.
- Așezați cântarul pe o suprafață plană și fermă și asigurați-vă că este stabil înainte de a-l folosi.
- Stați în mijlocul cântarului pentru a preveni răsturnarea acestuia.
- Cântarul este un instrument de măsurare de înaltă precizie. Evitați șocurile și loviturile puternice și nu încercați niciodată să demontați cântarul. Manipulați-l cu grijă, astfel încât să nu cadă sau să se rupă atunci când îl mutați.
- Nu curățați cântarul cu apă. În caz contrar, acesta s-ar putea deteriora.
- La nevoie, ștergeți suprafața cântarului cu o lavetă moale și uscată.

Instrucțiuni de siguranță:

- Cântarul este destinat exclusiv uzului casnic și nu în scopuri comerciale.
- Nu lăsați niciun obiect pe cântar atunci când nu îl utilizați.
- Asigurați-vă că picioarele dumneavoastră și platforma de cântărire sunt uscate în timpul utilizării.
- Protejați cântarul de lovituri și nu-l scăpați.

ELIMINARE:

Nu este permisă eliminarea produsului împreună cu deșeurile menajere.

Aruncați aparatul vechi separat la un punct de colectare local sau la un distribuitor care oferă acest serviciu. Eliminarea separată a unui aparat vechi în conformitate cu reglementările în vigoare previne posibilele efecte negative asupra mediului și sănătății. În plus, materialele conținute în aparatul vechi pot fi reciclate, economisind energie și resurse. Pentru a reaminti necesitatea unei eliminări separate a echipamentelor uzate, produsul este marcat cu un pubele pe roți barată.



Broj artikla: 47150014

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg,
Nemačka

novel

RS UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Digitalna vaga za merenje telesne težine

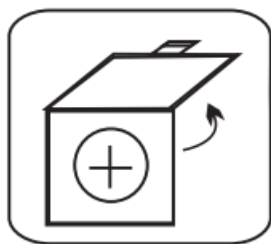
Pre upotrebe pažljivo pročitajte ovo uputstvo, kako biste mogli pravilno da koristite vagu i zadržite njen vek trajanja i preciznost.

Karakteristike

- Nosivost: 180 kg / 396 lb
- Fina podela: 100 g / 0.02 lb
- Jedinica: kg/lb
- Automatsko uključivanje
- Automatsko isključivanje
- Ploča za vaganje od sigurnosnog stakla
- LCD displej
- Prikaz za slabu bateriju i preopterećenje
- Napajanje strujom: 1 x CR2032 baterija
- Performanse baterije: 3 V, 0.1 W
- Klasa performansi Klasa III

baterija

- Pre prve upotrebe proverite da li se u odeljku za bateriju nalaze izolacione trake, koje sprečavaju pražnjenje baterija tokom transporta i skladištenja i po potrebi ih uklonite. Takođe uklonite sav ambalažni materijal.
- Prilikom zamene baterije vodite računa o pravilnom polaritetu.



Korišćenje

- Otvorite odeljak za bateriju na donjoj strani vage. Umetnite bateriju tipa CR2032 i ponovo zatvorite poklopac odeljka za baterije. U odeljku za baterije se nalazi prekidač, pomoću koga možete menjati jedinicu koja se prikazuje – levo: kg, desno: lb, sredina: isključeno.
- Postavite vagu na ravnu, stabilnu i čvrstu površinu. Na mekoj površini (npr. tepih) ona eventualno neće funkcionisati pravilno.
- Kada stanete na vagu, ona se uključuje. Stojite mirno sa oba stopala. Nakon kraćeg momenta će se na displeju prikazati Vaša težina.
- Nakon što ponovo siđete sa vage, ona će se nakon nekoliko sekundi automatski isključiti.

Oznake grešaka

- Lo – Baterija je slaba. Zamenite je.
- oL – Vaga je preopterećena. Vaga ne može prikazivati težinu iznad 180 kg / 396 lb.

Pažnja

- Uklonite bateriju, ukoliko vagu nećete koristiti duže vreme.
- Postavite vagu na ravnu, čvrstu površinu i pre korišćenja obratite pažnju da ona stabilno stoji.
- Stanite na sredinu vage, kako biste izbegli izvrtanje.
- Vaga je visoko precizan instrument za merenje. Izbegavajte jake udare i udarce i nikada ne pokušavajte da rastavljate vagu. Postupajte oprezno sa njom, kako ne bi pala ili se slomila kada je pomerate.
- Ne čistite vagu vodom. Ona se time može oštetiti.
- Spoljnu površinu vage po potrebi obrišite mekom, suvom krpom.

Sigurnosne napomene:

- Vaga je namenjena samo za upotrebu u domaćinstvu, a ne u komercijalne svrhe.
- Ne odlažite nikakve predmete na vagu kada se ne koristi.
- Vodite računa o tome da vaša stopala i ploča za vaganje tokom upotrebe budu suvi.
- Štitite vagu od udara i nemojte dozvoliti da padne.

ODLAGANJE U OTPAD:

Proizvod se ne sme odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom.

Stari uređaj odložite odvojeno na lokalnom mestu za prikupljanje ili kod prodavca koji pruža ovu uslugu.

Odvojenim odlaganjem starog uređaja u skladu sa propisima se izbegavaju eventualni negativni uticaji po životnu sredinu i zdravlje. Osim toga, materijali koji su sadržani u starom uređaju se mogu reciklirati, čime se štedi energija i resursi. Da biste se podsetili na neophodnost odvojenog odlaganja starih uređaja, proizvod je označen simbolom precrtane kante za smeće na točkovima.



FR MODE D'EMPLOI

Pèse-personne numérique

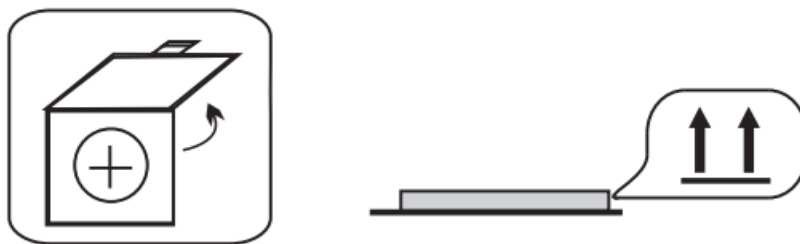
Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin d'utiliser la balance correctement et de préserver sa durée de vie et sa précision.

Caractéristiques

- Capacité de charge : 180 kg / 396 lb
- Graduation de précision : 100 g / 0,02 lb
- Unité : kg/lb
- Mise en marche automatique
- Arrêt automatique
- Plateau de pesée en verre de sécurité
- Ecran LCD
- Indicateur de pile faible et de surcharge
- Alimentation électrique : 1 x CR2032, piles
- Puissance de la pile : 3 V, 0,1 W
- Classe de performance : classe III

Piles :

- Avant la première utilisation, vérifiez la présence éventuelle de bandes isolantes dans le compartiment des piles pour éviter leur décharge pendant le transport et le stockage. Retirez-les si nécessaire. Retirez également tout matériau d'emballage.
- Veillez à respecter la polarité lorsque vous remplacez la pile.



Utilisation

- Ouvrez le compartiment à piles situé sous le pèse-personne. Insérez une pile de type CR2032 et refermez le couvercle du compartiment à piles. Dans le compartiment à piles se trouve un interrupteur permettant de modifier l'unité d'affichage - à gauche : kg, à droite : lb, au milieu : éteint.
- Placez le pèse-personne sur une surface plane, stable et solide. Sur une surface molle (par exemple, un tapis), il pourrait ne pas fonctionner correctement.
- Lorsque vous montez sur la balance, celle-ci s'allume. Tenez-vous debout avec les deux pieds immobiles. Après un court instant, votre poids s'affichera sur l'écran.
- Après être descendu de la balance, celle-ci s'éteindra automatiquement après quelques secondes.

Codes d'erreur

- Lo – La pile est trop faible. Remplacez-la le cas échéant.
- oL – La balance est surchargée. Le pèse-personne ne peut pas afficher un poids supérieur à 180 kg / 396 lb.

Attention

- Retirez les piles si vous n'utilisez pas le pèse-personne pendant une période prolongée.
- Placez le pèse-personne sur une surface plane et solide, et assurez-vous qu'il est bien stable avant de l'utiliser.
- Tenez-vous au centre du pèse-personne pour éviter qu'il ne bascule.
- Ce pèse-personne est un instrument de mesure de haute précision. Évitez les chocs et les coups violents, et ne tentez en aucun cas de le démonter. Manipulez-le avec soin pour éviter qu'il ne tombe ou ne se casse lorsque vous le déplacez.
- Ne nettoyez pas le pèse-personne avec de l'eau. Il pourrait être endommagé.
- Essuyez délicatement la surface du pèse-personne avec un chiffon doux et sec.

Consignes de sécurité :

- Ce pèse-personne est exclusivement destiné à un usage domestique et non à un usage professionnel.
- Ne laissez aucun objet sur le pèse-personne lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Veillez à ce que vos pieds et le plateau de pesée soient secs pendant l'utilisation.
- Assurez-vous de protéger le pèse-personne contre les chocs et de ne pas le laisser tomber.

ELIMINATION :

Le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires.

Veuillez jeter l'appareil usagé séparément dans un point de collecte local ou chez un revendeur proposant ce service.

Une élimination séparée conforme d'un appareil usagé permet d'éviter d'éventuelles répercussions négatives sur l'environnement et la santé. De plus, les matériaux contenus dans l'appareil usagé peuvent être recyclés, ce qui permet d'économiser de l'énergie et des ressources. Pour rappeler la nécessité d'une élimination séparée des appareils usagés, le produit est marqué d'une poubelle sur roues barrée d'une croix.

